

EVOLUCION significa: Desarrollo de las cosas. Cambio. Transformación. EVOLUTIVO que puede modificarse por sí mismo. Acción. movimiento continuo.

LA EVOLUCION

RA tiene nueve pedales Agua. Paz. Justicia. Orden. Camino. Escuela. Concordia. Ciencia. Gracia.

El primer periódico que se publica en la ciudad. Para pagma en la historia de nuestra querida PROGRESO y de Honduras en el futuro.

AÑO I

CIUDAD DE EL PROGRESO, YORO, HONDURAS. C. A. 5 de Octubre de 1930. 4 Páginas

NUM. 4

NOTAS DE LA HORA

Editoriales Breves

SANTIAGO FLORES

El joven de este nombre, muy conocido y estimado, desde hoy forma parte del personal de LA EVOLUCION como reportero.

Rogamos a los jefes de oficinas públicas y particulares proporcionarle los datos que interesen. Agradecidos.

LA GLORIETA

Cervezas, helados, refrescos y confites. Asco y esmero.

Miguel Leiva Flores.

EL PADRE VILLANUEVA

Nuestro distinguido amigo el presbítero don Alonso Villanueva, fué a pasar una corta temporada de descanso a la panorámica ciudad de Siguatepeque, en donde ha residido varios años y se le quiere y estima.

Ha regresado con la impresión grata que deja el viaje y la reanudación de las buenas y antiguas relaciones.

Aunque un poco tarde, saludamos atentamente al apreciable amigo Presbítero Villanueva.

ESTIMABLE VIAJERO

De San Pedro vino el general don Froylán Aparicio, a quien tuvimos el gusto de saludar.

El joven general Aparicio es visita asidua de Progreso, en sus negocios industriales.

No olvide ver hoy EL PRINCIPE MISTERIOSO, la gran película alemana.

EL CANJE

Rogamos atentamente responder a nuestro canje, a todos los miembros de la Prensa. Sabemos que para los diarios es muy pequeño lo que damos, comparado con lo que recibimos; lo mismo para las Revistas; pero queremos que se nos impulse, después que seamos grandes, pagaremos creces.

CRONICAS DE PUERTO CORTES

En nuestra próxima edición publicaremos importantes crónicas de nuestro reportero NESTOR OSPINA de Puerto Cortés.

Directorio Profesional

Dr. Aristides Girón Aguilar
Médico y Cirujano.

Lic. Arturo Suárez
Abogado y Notario Público.

Dr. Isidoro Acosta
Médico y Cirujano
De la Facultad de México—Especializado en partos y enfermedades de niños.

Lic. Ladislao Santos
Abogado y Notario.

A LA ESPERANZA

Por enfermedad de su padre don Alfredo Nieto Collados, que ocurre en la ciudad de La Esperanza, saldrá mañana con aquel destino, don Albertina de Araque, esposa de nuestro redactor y prima de nuestro Director.

A Siguatepeque irá a encaminarla don Vicente. Que nos dé pronta noticia de la mejoría de don Alfredo, deseamos.

PROXIMO DEBUT ROYAL.

El Cuadro México que actúa en San Pedro, debutará la semana próxima en El

EN EL PROXIMO NUMERO

Daremos a conocer el CONTRATO firmado entre el Gobierno del País y la Ulen & Co; poderosa entidad de los Estados Unidos de N. A., para el trazo del Ferrocarril entre Puerto Cortés y la Bahía de Fonseca.

UN SURTIDO

Variado de calzado barato para señoras tengo a la venta. Lo doy hasta a DOS dólares cada par.

Pase Ud. a verlo donde

Mahfuz Hawit.

FELICITACIONES TEMPRANAS

Hemos recibido de nuestro amigo don Gilberto Caldera y Caldera, una elogiosa tarjeta por nuestra labor comenzada, la que agradecemos en todo lo que vale.

Rafael A. Rivera.

HOJAS VOLANTES

Circulan dos hojas sueltas de propaganda nacionalista.

El pueblo comienza a abrir los ojos y es preciso que sepa elegir lo mejor de lo MALO que tenemos en política

DE LIMA VIEJO

También de Petronio, nuestro Corresponsal en la Lima, recibimos una encomiástica cartita llena de halagadores conceptos, optimista en alto grado. Agradecidos de la felicitación de Petronio, correspondemos su saludo afectuoso.

Omoa, 2 de Oct.

Recibí Evolucion, felicidades. Continúe enviándomela. Perfecto A. Moya.

Griminalidad que Inunda

DAMOS parte en el número anterior de cuatro crímenes cometidos en la jurisdicción el domingo último. Es alarmante la criminalidad que se ha desatado en los tiempos presentes, aquí en la Costa. Los motivos de que el crimen se desarrolle en tan abundosa cantidad, son muchos y de profundas raíces, por lo que es imposible que se ponga remedio rápido. Pero sí, aminorarlo un tanto con la cooperación de las autoridades y de los particulares, siendo como es muy posible que se establezca un pacto serio entre los que tienen la obligación de velar por la tranquilidad pública y la generalidad honrada que desea trabajar sin estorbos en sus negocios y faenas, garantizada en sus intereses pecuniarios y morales.

Los individuos pagados por el Gobierno Nacional o Local tienen como obligación estricta el cuidado de los bienes de la comunidad y la guarda de la armonía y tranquilidad de todos. Los particulares tenemos el deber imperioso de contribuir con nuestra conducta, dando ejemplo de laboriosidad y honradez en todos los actos, tanto de negocios materiales como de orden moral, porque si vamos por la calle bolos o aconsejando el robo, el escándalo y la intriga, no cumplimos con nobleza, el deber de hombres buenos y de factores de la sociedad en que vivimos.

Por el momento urge desplegar actividades para que se suprima el contrabando en los campos donde no hay autoridades que hagan la vigilancia necesaria y a donde algunos malos comerciantes en los días de pago van a vender licores. También es ingente desarmar a todo aquel que sin necesidad, ni licencia legal, porta el ofensivo revólver y el machete enorme e inútil para el campesino, cuando no está en su labranza.

Hacemos indicación especial para que si es posible se ponga en el paso de Ometitá, siquiera una pareja de policías, que deban permanecer siempre garantizando a los viajeros y vecinos en ese lugar.

Guerra al Bombo

NOS gusta el elogio franco, cuando este va dirigido a quien merece un estímulo generoso de los que comprenden y practican la noble misión de impulsar las tareas laudables que se destacan muy pocos, con fines altamente patrióticos o humanitarios. Alabamos a aquellos que se desprenden de su capital monetario en partes CONSIDERABLES, para favorecer a los pobres desamparados, que desdudos y hambrientos, requieren la bondad pública para su desventurada subsistencia; a los que sacrifican su vida en aras de la libertad de un pueblo o sus energías en obsequio de las bellas conquistas de moralidad y cultivo mental; a los apóstoles de la enseñanza, que con su semilla plantan los fecundos campos de la inteligencia humana; a los que exponen su vida materialmente por salvar la de un niño que iba a quemarse, a pagar el hambre de una mujer joven abandonada de la mano protectora, que iba a perderse; la de un hombre, que teniendo obligaciones que cumplir, se dedica a los vicios que destruyen el alma y el cuerpo; y que desesperado, atenta contra su propia vida; ensalzamos desde nuestro interior y públicamente a los mártires, a los sabios, a los incomprendidos.

Pero somos enemigos del BOMBO sordo y perjudicial para los crédulos que hallan en los elegidos ídolos. Creemos que a los hombres buenos, que por oportunidad hacen cosas buenas, para todos o para algunos, les molesta el bombo, por lo zozco, importuno y ridículo. Si son en verdad buenos, el bombo, aminorará, empujándose sus acciones altaneras, ensucia la limpidez de lo ideal.

El escritor Augusto Pinto, en su artículo del 27 del pasado, que publica en Heroldo de Sula, hace elogio del HOMBRE BUENO de El Progreso, nosotros estamos con él, al menos viejos vecinos nos han contado que don Melcío Velásquez, merece atabazas por su bondad y hombría de bien, los creemos—hay cierta edad en que el hombre se acostumbra a decir la verdad—y cuando topamos con el HOMBRE BUENO, le rendimos el sombrero sinceramente y decimos: he ahí un digno ejemplo.

En Historia si corregimos al estimado escritor Pinto. La ciudad de El Progreso fué creada el día 22 de Enero de 1927 y no en 1929.

Max. F. Viana

EL escritor exquisito a quien la crítica nuestra y de fuera del país, ha consagrado como cuentista y escritor regional de quilates positivos; que actualmente dirige en San Pedro Sula, El Eco de Palestina, vendrá a colaborar en las columnas de "La Evolucion" según promesa que

Noticias Telegráficas

CONVENCION DE CANDIDATOS

Tegucigalpa, 19—Hay inquietud por conocer resultado de convención candidatos a la presidencia del Salvador promovida por el Excm. Dr. Romeo Bosque comentarios hácentos contrarios a esa práctica, estando de acuerdo con opiniones El Tiempo, Libertad y otros periódicos de San Salvador. Democracia ordena libertad plena al pueblo para elegir representantes.

El Caduceo.

San Pedro, Oct. 19

Encuétrase aquí Dr. Román Meza compañía su hija Hortensia pasando temporal recreo. Carretera de Potrerillos-Jaral bajo inspección Ing. Figueroa va muy bien. Llegó Comisión revisará cuentas ferrocarril nacional. Ojalá hagan favor meritoria y pongan claro esas cuentas, según dicen nos resultan como las del gran capitán.

Octaviano Arias.

Puerto Cortes, 19—Hoy llegará la Comisión especial del P. E. encargada de la depuración de las cuentas del ferrocarril Nacional. Dicha comisión está integrada por licenciado Serapio Hernández y Hernández, Ing. Manuel Zelaza, dos peritos contables y el Fiscal General de Hacienda. Estaremos al tanto de sus labores para transmitirlos al público. El viaje de los escolares Isleños a San Pedro es de tanta significación en el acercamiento de los pueblos que insinuamos, la conveniencia que lo hagan extensivo a este puerto para que visiten el Castillo de San Fernando

de Omoa y conozcan la región fronteriza con Guatemala.

El Marino.

Santa Bárbara, 2 de Oct. Hoy leí primer número Evolucion. Reciban mis sinceras felicitaciones por [tamaño] esfuerzo digno de los y de Progreso.—Cordialmente. Luis A. López.

Tela, 3 de Octubre de 1930. Hoy es el aniversario del Gran Héroe Centro Americano. Los 141 años solo recuerdos tristes nos han dejado porque aquí en Tela solo nos preocupan las ventajas, pero tenemos compañeros en Progreso para acabar el negocio del juego. Comandante ofreciéndonos ayudar, lo mismo prostitución escandalosa.—Esperamos resultados. La República.

El Presidente Machado de Cuba en Peligro de Caer

Por radio obtuvimos la noticia de que el lunes 30 del pasado, se verificó en la capital de Cuba, una numerosa e imponente manifestación hostil contra el presidente Machado. La policía intervino, resultando tres estudiantes heridos.

La opinión de algunos hombres de allá es, que ese incidente puede traer mayores consecuencias, provocado una revolución formal.

Es un mal síntoma el de Cuba porque en la América del Sur y las Antillas han caído en corto tiempo y recientemente, cinco gobernantes, derrocados por revoluciones de pacífica índole.

jubilamente recibimos de él, ayer, por medio de una carta llena de sentimiento y sinceridad.

MAX F. VIANA, es compañero nuestro desde las primeras escaramuzas que hacíamos en las letras. Entonces éramos: él, Carlos C. Colindres y humoristas de primeras armas en la querida ciudad de La Ceiba, donde residíamos todos. Teníamos unos periodiquines, diminutos, en los que lanzábamos, toda la sabiduría de nuestro temprano ingenio, muchachos de 18 a 20 años, hacíamos de aquella vida, un paraíso de alegría. Vivíamos encantados, como se vive en los años en que se desfilan ensueños de rosadas ilusiones.

Tenía Viana, unos sendónimes tan populares: Villamansa, Ben Hur; a Noctívago le hacíamos vagar por las noches negras de La Ceiba y las crónicas, daban que hacer a las muchachas y a los muchachos.

Hoy pasado los años, la vida nos ha aventado como frágiles barquillas y nos ha hecho hombres. Resucitamos a la vida de amigos y camaradas, ya no para jugar y hacer reír, sino para trabajar y hacer pensar y obrar.

Somos hombres y no viejos con las espaldas corvas y causadas, sino hombres macios que nos enfrentamos a la lucha con ardimiento y fé. El he luchado en las oficinas y en las letras, nosotros hemos recibido dichosamente varias heridas materiales y muchos golpes morales y espirituales. Hemos ido a la emigración, al querido Salvador, a México, Nicaragua y Guatemala, en todos lados hemos hallado paso. Las lecciones de vida han sido hondas y muchas dolorosas. Tratemos ese caudal como tesoro, el dolor de la ausencia, el pesar de no cooperar en el engrandecimiento de la Patria, durante los años perdidos.

Ahora en la brecha, con nuevos y fuertes entusiasmos y tenaz optimismo, queremos llenar nuestro deber, cumplir una parte de la obligación que tenemos contraída para con la Patria, la familia y la Humanidad.

Defender al débil, axotar al fuerte, que hace mal uso de su fuerza. Viana, leal y caro amigo: estemos justos en la idea y en la acción.

LA EVOLUCION

BISEMANARIO INFORMATIVO
Y DE CULTURA POPULAR
DEFENSOR DE LOS INTERESES DE LA COLECTIVIDAD.

DIRECTOR:
G. Pineda Alvarado

GERENTE:
Carlos A. Velásquez

REDACTOR EN JEFE:
Yicente Araque

ADMINISTRADOR:
Heriberto Lazo

OFICINA:
Casa del Gerente.
Bajos de Carlos A. Velásquez.
TARIFA:
Suscripción mensual 80 cts. Plata
Número suelto 12 " "
Número atrasado 25 " "
Toda correspondencia debe dirigirse al Director.
No se devuelven originales.
ANUNCIOS:
Precios Convencionales.
Imprenta «PROGRESO.»

Gilberto Cáldera y Caldera
Constructor.

Francisca v de Quiroz
Agente de la Lotería Nacional.
En uno de los recientes sorteos vendimos un número que fue premiado con mil pesos.
Nosotros tenemos su fortuna, compremos su billete.

NECESITA Ud viaje rápido y barato a Panajiles?
Busque el Número 42 de *don Leonidas Lanza.*

El Automóvil de Turismo Número 41, manejado por *don Alonso Murillo* lo garantiza a Ud.

EL 44
El más nuevo y elegante carro de Progreso, es manejado por su propietario *Juan Castro.*

Rafael A. Rivera,
Negociante de maderas del Entenderse con el directamente.

AVISO
En la Farmacia Popular de T. Gámez y Cia, se venden billetes de la Lotería Nacional de México. También la interesante revista "Cultura." Visitenos y quedará satisfecho.

ABRAHAM E. ANDONIE

No la tienda más grande pero sí la más barata visitenme y se convencerán.

-Ángel Vega-
Talleres de carpintería y ebanistería. Confec-ción de muebles finos.

LA PELIGULA LOGAL

—Por KASTO—

Un domingo más de pereza y desencanto una semana pasada en la noche del tiempo, qua recrimina la indolemcia, con el dedo de la razón, com batido siempre por la malicia y la sinrazón. Este domingo, no debe ser tan doloroso como el pasado, nadie se debe volcar no habrá matados en la Zarrosa, ni golpeado en el Campo. Ya nadie correrá vertiginosamente, porque nn es necesario, en la Aldea se vigila más, en el campo se practica la moral.

Bienaventurados los pro gresanos que tenemos chofes res sensatos que no se rrachan, para manejar mal, autoridades que cuidan de la tranquilidad pública y mu chachos deportistas que saben escarmentar con las primeras lecciones.

Así como la ciudad se ha hecho en un soplo, grande hermosa y bonita, tiene autos para que nos lleen las narices de polvo y nos transporten a todos lados velozmente, así pronto está entrando de lleno en su vida cívica; aprende lecciones de moral, medita, razona. Comprende que la vida torpre y grosera del tra gín, mata el espíritu, anula las facultades mentales y calla la conciencia. Por eso va a la perfección, sin maestros, ella le sabe todo, no necesita de —quita calzón.

LA VAGANCIA la vagancia, don Kasto, es el motivo para que a cada paso ocurran escándalos en la ciudad. El miércoles como a las once de la noche se desató una escandalada en el centro de la población, que todos, hasta los que somos hombrecitos, nos tuvimos que nlar mar. Figúrate que la policía y la escolta del Comandante juntas—yo las ví—para no capturar a un bolo que quería pegarle a una mujer, hizo como 20 disparos de fusil y pistola.....

En la puerta, sin dar un paso adelante, Mateo ha dirigido como, en el mirador de

los rascacielos, los embobadores desatau sus discursos, sin fé, sin ley, sin corazón, comercialmente, engañadora mente, sofisticadamente..... y yo, que todavía tengo fé, que no soy sofisticado, que practico la democracia por necesidad, como la pobreza; pero resignadamente, le digo para hacerle entrar en calma:

Ya conozco lo de la vagancia, mi indignado Mateo, en otras partes, como aquí, se practica en regular cantidad, la religión de la desidia, el pre-pto desesperante de la vagancia. Es una enfermedad crónica y peligrosa como el cáncer, la viruela, el cólera, el tétan.....necesita medicinas drásticas, operaciones de—alta cirugía—do sis amargas, posiones enormes de—quinina moral—.

Vamos, don Kasto, me gusta su discurso, quiero aprenderlo de memoria, para ser más optimista.....pero vamos al grano. Como quiere que arreglemos el asunto importante de la vagancia? No le parece que de seguir así, iremos a parar al abismo de la desmoralización?

Claro, Mateo, clarísimo. Pero espera, anoche un poco antes del escándalo de que das parte a tu jefe, el Sargento o Dragón de la Escolta de Policía que ronda desde que Castillo se hizo cargo de la rural, andaba cargando una CRAPULA CONSIDERABLE, solicitamos su atención para un asunto de vigilancia y con la pistola en la mano y en actitud agresiva, se nos acercó solamente para echarnos el "tufo" del alcohol. No era, en ese momento ni autoridad, ni nada, era un bolo como todos.

Pensamos que de comenzar la campaña contra la vagancia, no de boca, sino de obra, hay que empezar, por quitar los bolos, que están en las oficinas o dependen de las oficinas. Y después sin contemplar a nadie aplisar la Ley de Policía.

Crónicas Deportivas

Como anunciamos en nuestra edición anterior, el Domingo por la tarde se llevó a cabo la partida de balom-pie, entre los equipos locales "Progreso Deportivo" y el "Unión".

La partida comenzó a las 3 p. m. Un silbido del Juez y los jugadores ocupan sus puestos.

Principia la partida, los muchachos del "Unión" juegan con ardor; acometen con bríos increíbles, combinan su juego llevan el balón hasta el area de las defensas de "El Progreso", un pase a tiempo y la bola es de Bruno que incontinenti chutea, Hñdal intercepta la bola pero no lo hace con fuerza, Bruno la toma de nuevo y chutea por segunda vez, el goalkeeper sale al encuentro pero con tan mala suerte que se cae en el preciso momento que el balón perfora la meta. El Unión se anota su primer goal.

El juego continúa con encarnizamiento de parte del Unión, los de El Progreso no d muestras de recuperarse,

patean fuerte pero no combinan y los muchachos de el Unión ebrios de triunfo, amezan nuevamente la meta de sus contrincantes, poniendo en serio apuro a Hñdal que hace un hand, el juez lo castiga con un penal que no chuteó Bruno. En el juego continúan llevando la ventaja los de el Unión pues siempre están amenazando la meta de El Progreso, que constituido por muchachos fuertes, que han conquistado ruidosos triunfos, no pueden haberse las con los de el Unión, que pequeños — muchachos de escuela primaria en su mayor parte— siempre se salen por doquiera llevándose la bola.....

De improviso silba el Juez Luis ha hecho un hand, chutean los de el Unión; el Progreso, defiende bien pero allí está Bruno que sabe chutear y logra anotarse su segundo goal.

En el segundo tiempo los de el Progreso Deportivo, comprendieron todos sus errores. Pasa a la 4a. página

El Hotel más solicitado de Progreso, es el
HOTEL LEMPIRA

Por su baratura, la buena alimentación, netamente hondureña, comodidad de sus habitaciones y más por la gentileza de su propietario.

ENRIQUE PEÑA.

Búsquelo Ud.

EL SINALCO

Fábrica de Aguas Gaseosas

La mejor elaboración de refrescos gaseosos de la ciudad

Sujeta a la experta vigilancia de su propietario.

Compre refrescos de EL SINALCO y beberá una cosa buena

J. Ramón Medina.

Farmacia Popular

— T. GAMEZ Y GO. —

Renovación constante de medicinas frescas.

Cuando compre medicamentos hágalo en nuestra Farmacia, nosotros estamos recibiendo remesas frescas todos los días. Oigálo bien!

La Española

de SALVADOR M. GABRIE

Importador de todos los objetos de necesidad y consumo

Nuestra tienda es una de las mas baratas de la Costa

Zapatería Villalobos

La fábrica de zapatos mejor establecida en la ciudad

Cuenta con experto número de operarios y materiales de la mejor calidad.

Solicite sus trabajos y le complaceremos.

LUIS VILLALOBOS. Propietario.

Reservado para el
BANCO DE HONDURAS
Sucursal de Progreso

TEATRO ROYAL

El Centro de Espectáculos de la Ciudad

Por su pantalla pasan las mejores películas que llegan a Honduras.

Concurra Ud. a este salón de esparcimiento, para que disipe sus ratos de tedio.

4 FUNCIONES EN LA SEMANA

Empresa F. Barletta Paz.

Progreso, Honduras.

CARMEN V. DE KATAN

Antigua de SALOME KATTAN

Acreditada por su formalidad y calidad de sus ventas. El almacén más surtido de la plaza y el más barato.

Busque la Imprenta Progreso en los bajos del Hotel Lempira

En las columnas de LA EVOLUCION hallará el lector la ruta trazada para su orientación. No tendrá que leer libros y si los necesita en ellas encontrará su selección.

LA EVOLUCION

Ambicionamos ver a Honduras, Próspero y Feliz: para ello debemos sacrificar nuestras mejores energías. Hacer Patria significa laborar por la cultura general e impulsar el progreso. Ayúdenos si es buen hondureño.

Año I

Ciudad de El Progreso, Yoro, Honduras, C. A.

Nº 4

DON ALBERTO MASFERRER
y el Partido Laborista de El Salvador

Mensaje Político

LA última vez que me referí por la prensa a mi esbozo de programa titulado "ALLI VA LA SONDA", manifesté: que si alguno de los candidatos a la Presidencia acogía y prometía realizar alguna parte grande y trascendental de aquel programa, yo me contaría entre sus adeptos y le ayudaría con todo fervor a su realización.

Mi esperanza de que tal sucediera se ha cumplido. Don Arturo Araujo, Candidato del Partido Laborista, incluirá en su "PLAN DE TRABAJO",—esa es su promesa cotejadora—, los siguientes propósitos que, una vez realizados,—y su realización es fácil—, serán el comienzo de grande transformación de nuestro país, y una brecha amplia por donde entrarán a la vida los anhelos más altos y más difíciles del Vitalismo.

Yo creo en don Arturo Araujo.—En su hombría de bien, desde luego, pues no hay ningún indicio que justifique el clasificarle entre los charlatanes políticos, que prometen sin reparo, ya dispuestos a faltar cínicamente a sus promesas así que tengan logradas sus ambiciones. LE CREO HOMBRE HONRADO, en la significación alta y honda de la palabra, y eso me asegura de que al prometer realizará los propósitos de que vengo hablando, es porque tiene la más sincera y verborrosa intención de cumplirlos.

Y además, creo en sus aptitudes de fundador y de organizador, que se han revelado ya repetida y notoriamente, y que para la obra que habrá de intentar son suficientes y aún le sobran.

Así, pues, al venir a su lado en el Partido Laborista, vengo con entera confianza, sintiendo que quien se hace responsable de realizar algunos de mis anhelos más queridos, ES UN HOMBRE QUE QUIERE Y PUEDE.

Los puntos a que me refiero, y que sostendrá el Partido Laborista y realizará su Candidato, si fuese electo para el Gobierno, son estos:

- PRIMERO. Se llevará el agua a todas las poblaciones que carezcan de ella.
- SEGUNDO. Se harán doscientos edificios para escuelas rurales, a razón de cincuenta por año. Cada edificio tendrá las habitaciones necesarias para los maestros, y anexo el terreno suficiente para cultivo de hortaliza y jardinería, crianza de animales de corral, apicultura, y alguna otra enseñanza de gran beneficio para los campesinos.
- TERCERO. Se establecerá la asistencia médica gratuita en todo el país, nombrando al efecto un Médico de Pueblo en cada distrito, con la obligación de visitar constante y detenidamente todos los pueblos y caceros principales de su jurisdicción. El médico atenderá de una manera preferente a los niños que asistan a las escuelas.
- CUARTO. Se limitará a seis horas diarias el tiempo de venta en los establecimientos que expenden licores.
- QUINTO. Se sustituirán las penitenciarías actuales por una COLONIA PENAL, donde se organizará el trabajo de los reos de tal manera que costeen éstos su alimentación y vestuario. El excedente se le entrega a sus familias.
- SEXTO. Se exigirá de las Municipalidades, que incluyan de preferencia en sus presupuestos anuales las sumas necesarias para la limpieza esmerada de sus poblaciones y para el sostenimiento de sus huérfanos. Para lo cual se les dejará la libre disposición y uso de todas sus rentas. Así acabaremos con la sociedad que nos enferma y deshonra, y estirparemos la triste condición de huérfano, que nos deshonra y empobrece.

decir, que con un gasto relativamente pequeño en acción de los beneficios que reportará, haremos entrar a nuestro país, en el camino ancho y claro de una verdadera cultura. Será un admirable comienzo de regeneración.

¿De dónde sacaremos ese dinero? Lo sacaremos del Presupuesto. Ahí, entre los veinticinco millones del Presupuesto, si lo sabemos organizar, hay dinero sobrado para esas reformas, sin necesidad de suprimir ni trastornar ninguno de los servicios públicos necesarios y eficientes.

Se me ha inculcado recientemente, el ser yo un tanto responsable de los desórdenes atribuidos a los Comunistas. La DOCTRINA VITALISTA, única que yo proclamo y defiendo, está sintetizada en mi folleto del "MINIMUM VITAL", y ha sido explicada en doscientos artículos publicados en "Patria" y en sesenta conferencias que he dado en El Salvador y en Guatemala. Pues bien, yo creo que los que me tildan de Comunista no han leído mi folleto, ni los artículos explicativos, ni oído una sola de mis conferencias. Ignoran absolutamente qué es el Vitalismo, puesto que lo confunden con el Comunismo; que viene a ser, justamente, como si confundiéramos la vacuna con la viruela. El Vitalismo es el antídoto del Comunismo; más bien dicho, su preservativo. Ningún pueblo que se organice vitalísticamente caerá en las exageraciones ideológicas y en las violencias del Comunismo; porque es propio del hombre contentarse con un minimum e justicia, y vivir sostenido por la esperanza con sólo que el presente se le haga tolerable.

LA ELITE
La Barbería para la Gente Elegante.
Carlos Cuellar.

Doctor F. Barletta Paz
CIRUJANO DENTISTA
De las Facultades de
FILADELFIA, PUERTO RICO Y HONDURAS
Clínica montada modernamente, con todos los adelantos de la cirugía dental. Les más acabados y baratos trabajos del ramo.

ELOY DIAZ GARCIA
DISCOS Y VICTROLAS
Comerciante en general. El más variado surtido en ropas y demás artículos de venta.
Por mayor y menor.

Coleman y Greefin
Agencia a cargo de F. Barleta Paz
Venta de artículos Victor,
Victrolas, Radiolas y Discos.

Dr. C. E. Labarre a
Cirujano Dentista
De la Facultad Nacional de Colombia
Con práctica en los Estados Unidos de Norte América.
TRABAJOS GARANTIZADOS
Casa de don Carlos A. Velásquez.

Mahfuz Hawit
Surtido completo de calzado para señoras, caballeros y niños.
La casa más popular de la ciudad. Objetos de todo género Surtido completo en mercaderías.

LA BOHEMIA
Salón de Billares y Cantina de Primera Clase.
Buen Trato y Atendida por sus Proprietarios.
CUELLAR Y RAJO.

G. S. HALL Y HNO.
La casa para los caballeros, para las damas, para los niños y para todo el que quiera comprar.
Bueno, bonito y barato.

Hotel Hop Lee Ham
Cuartos cómodos.
Buena alimentación.
Servicio esmerado

M. A. KAWAS
SUCURSAL
Casa principal en San Pedro Sula. Una de las más acreditadas en la zona, por la exactitud en sus transacciones y buena clase de ventas.

tenido por la esperanza con sólo que el presente se le haga tolerable.

Por lo que hace a mí, no sólo no profeso doctrinas Comunistas, no sólo me ciño a propagar el Vitalismo en su fase económica, factible y justa del Minimum Vital, sino que vengo ahora a formar en las filas del LABORISMO, que es apenas un sendero lento para llegar algún día a las plenas realizaciones Vitalistas. El Laborismo es lo menos que puede querer un cristiano, un hombre que no aborrezca a sus hermanos, un ciudadano que ame un poco a su patria. Es la menor concesión que puede esperarse de hombres que tengan un corazón sensible y un cerebro no enteramente opaco.

Pues bien, yo, a quien inculpan de Comunista, vengo, contento, a trabajar con los Laboristas, por anhelo de que mis ideas comiencen siquiera su iniciación en la vida de los hechos, por tal de que se vaya formando un ambiente propicio a más amplias justicias. Soy el hombre muerto de sed, que se bebería todo el pozo, y que da las gracias por el sorbo que llena la oquedad de su mano.

Tengo que decir aún unas palabras sobre el PARTIDO LABORISTA DE EL SALVADOR. Y es, que no ha nacido ahora, que no es un andamio alzado a la carrera para que por él se encaramen a las alturas un Candidato. Es una formación lenta, nacida de muchos dolores y de muchos pesamientos, que ha venido concretándose calladamente en más de quince años de incubación y desarrollo. Nació el Laborismo en 1918, en el Congreso de Armenia, que patrocinó y organizó Don Arturo Araujo, donde más de ciento seis Delegados de toda la República, entre ellos varios juriconsultos, estudiantes y periodistas, cambiaron impresiones y esbozaron planes que han venido adquiriendo forma y consistencia, y que van ahora a cristalizarse y a definirse.—Y luego conocerá el país adónde se encaminan los Laboristas; cuál es la suma y el detalle de sus aspiraciones, y cuáles los procedimientos escogitados para darles vida.

Ahora bien, esta organización del Partido Laborista no es un hecho subordinado a la Candidatura de don Arturo Araujo, sino que es el hecho principal.—Si los Laboristas proclaman la Candidatura de don Arturo Araujo, es porque le conocen; porque tienen fe en sus hechos y en sus palabras; porque él es el más antiguo y convencido entre los laboristas; porque están seguros de su corazón y tienen confianza en sus aptitudes.—Es enteramente natural encomendar los intereses más queridos y más valiosos, a quien mejor que nadie ha sabido servirlos y alentarlos.

A mis amigos y adeptos, a quienes viven de la misma esperanza y trabajan por el mismo ideal que yo amo y sirvo, les digo: VITALISTA SOY. Si me quedo en este repecho del camino, es porque hay aquí una enramada que puede guarecerme y darme alientos. Aquí hay un árbol que dará buenos frutos, aunque no sean todos los que soñamos y que un día hemos de cosechar.—Transitoriamente, pero con toda devoción, me quedo con estos hombres, QUE SON HOMBRES, y a quienes creo de bastante corazón y de bastante luz para salvar a nuestro país de las tinieblas que le envuelven y para conducirlo a una claridad viva y perenne.

Vayamos a la Concordia, por el Trabajo, la Inteligencia y la Justicia.

A. MASFERRER.

San Salvador, 6 de Septiembre de 1930.

Bishara D. Sabat
— Edificio: Hotel Norma —
Cerca del Ferrocarril. — Frente al Mercado.
Surtido Completo de Mercaderías.

Enrique R. Medina
Comerciante en artículos del país y extranjeros.
— Buena Calidad y Baratura —

CASA DE HUESPEDES
— Arturo Rodríguez —
Buena alimentación, Confort y servicio atento por su propietario.

Reservado para La
Farmacia Central
— De Oyuela Ponce —

Se necesita un aprendiz en esta Impronta

NOTICIERO TELEGRAFICO

San Pedro Sula, 27 de Septiembre de 1930.

S Director de La Evolucion.

Progreso.

Recibí 15 números, envíame quince más. Felicite a los colaboradores.

Herlindo Reyes G.

Santa Bárbara, 28 de Septiembre de 1930.

Sr. Director de "La Evolucion".

Progreso.

Gustoso acepto agencia corresponsalía su importante periódico.

Froilán Enamerado.

San Pedro Sula, 29 de Septiembre de 1930

Juventud sampedrana, siempre activa ha fijado su mirada en el joven emprendedor José María Zepeda, para Alcalde Municipal, próximo año quien cuenta con numerosas simpatías en todas las clases sociales sin distinciones de colores políticos. Municipios evolucionan llevando a las curules Municipales hombres nuevos y capaces.

Corresponsal.

La Ceiba, 29 de Septiembre de 1930.

Prensa.

En oficina Diario del Norte, gremio periodistas e intelectuales número considerable acordaron organizar la asociación de la prensa ceibeña.

Presidente directiva Juan Fernández V. Viernes próximo habrá segunda sesión.

MUCHO ENTUSIASMO

Casino Internacional dió la noche del sábado regio baile homenaje a la señorita Olga Bendaña.

Establecimientos enseñanza preparáanse para exámenes. Diario del Norte.

La Ceiba, 2 de Octubre.—Agradézcole atención al solicitar colaboración para el Periódico de que Ud. es Director. En su oportunidad tendré el gusto de enviarle algunos trabajos. Afmo. amigo.

Daniel del Cid.

La Ceiba, 2 de Octubre.—Juzgado Primero de Letras decretó sobreseimiento favor Municipalidad en acusación formulada por ciudadano general Alfonso Gallardo imputándole hechos delictivos efectuados Censo Electoral que no existen. Representante defensor Municipalidad es procurador Juan Fernández V. Háblase cambio Director

Crónica Deportiva

Viene de la 2a, página

res, modificaron su sistema de ataque, y en menos de quince minutos se anotaron dos goals, que chutearon Díaz y Panhamé respectivamente.

Viendo esto los de el Unión optaron por quedarse a la defensiva con lo que lograron que la partida empatara.

Actuó como Juez don Humberto Micheletti.

La "acción no ha sido mala, "El Progreso Deportivo" no debe olvidarla; le pasó lo que a la liebre.

Cronista Deportivo.

de Policía. Ojalá el que venga comenza a conciencia esta región, de lo contrario fracasará en su labor.

Diario del Norte.

Tela, 2 de Octubre.—A bordo del «Mandeville», salieron don Adán Izaguirre, quien va hacerse cargo Administración de Aduana, de Castilla y general Leonardo del Cid, a recibir nuevamente Comandancia de Trujillo, desempeñada a satisfacción. Lleva varios intibucacs, ojalá tomaran ejemplo otros jefes y estimularan bravos soldados que les han dado laureles para escalar altos puestos.

Corresponsal

San Pedro Sula 2 de Octubre.—En tren especial arribaron hoy en la mañana cincuenta niños de las Islas, acompañados sus profesores. Gobernador Político, distinguidas señoritas, sociedad La Juventud, autoridades civiles y militares, el Colegio, escuelas públicas y pueblo, recibieron con inusitado entusiasmo. En el Parque Barona principiaron desarrollándose programa festejos. Buenas impresiones deseamosles

Corresponsal.

San Pedro Sula, 2 de Octubre.—Anoche celebré la «Unión Oriental» su tercer aniversario de fundación con numerosa asistencia de la distinguida colonia Palestina establecida en esta ciudad.—El cuadro México está cosechando muchos triunfos en su temporada teatral entre nosotros.—Promete coronarse con éxito edición extraordinaria del día de la Raza.

Eco de Palestina.

San Pedro, 2 de Octubre.—Hoy llegaron niños Escuelas Islas de la Bahía, recibíseles bien, cada niño de esta Escuela tendrá otro isleño de huésped en su propia casa.

Habrà velada y baile infantil. Circula programa especial. Casino darà baile dedicado personas acompañan a pequeños excursionistas. Correrán películas patrióticas de sociedad La Juventud.

Octaviano Arias.

Comayagua, 2 de Octubre Propóngole Corresponsal de ésta, a la poetisa Angela Ochoa Velásquez.

Eleuterio Ramírez.

La Paz, 2 de Octubre.—Medida mis posibilidades, acepto designación.

Miguel A. Ruiz.

- MARCO DELGADO -

- - - S A S T R E - - -

La tienda que mejor confecciona trajes. Precios moderados y exactitud.

Salomón Mahchi Hno.

Casa de absoluta confianza por su antigüedad y seriedad en sus negocios. Visítenos y se convencerá.

"LA MISELANEA"

«Casa de Luis F. Rosales»

Venta al por mayor y menor de artículos del país.

Beba Cerveza ULUA

«BEBIDA HONDUREÑA»

Es la mejor y más barata,

Refrescos de La Rosa. Los mejores en el sabor y elaboración. Agencia F, Barletta Paz.

Antonio E. Katán Hnos.

Comerciantes de la plaza que más barato venden. Mercaderías renovadas constantemente.

LA ULUA

Tienda fuerte de mercaderías y ventas de licores finos al por mayor y menor. La mejor de la plaza. Pedro Chavarría, Propietario. —Urraco — Yoro—

-: Antonio Martín y Gebrian -:

- Casa fundada en 1900. -

La más antigua y acreditada de Urraco. Mercaderías del País e Importadas. | Urraco — Yoro. |

NUEVO HOTEL

«DE SALVADR C. HANDAL Y CO.»

Habitaciones ventiladas y todas las comodidades — necesarias. Higiene y Confort. —

Ordene sus trabajos a la "Imprenta Progreso" La cual cuenta con nuevo y competente personal

J. SIWADY Y COMPANIA

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

Con varias sucursales en lugares de la Costa. Tiene el más variado surtido de objetos de lujo y de uso común. Visítenos y será complacido. Atención honradaz.

HOTEL PROGRESO

Instalado en el mejor edificio de la ciudad

Atendido esmeradamente por su Administrador, RICARDO BELMAR

Ventilación, confort, buena mesa y distinción.

EXCESIVA VELOCIDAD

Algunos choferes acostumbran dar demasiada velocidad a sus carros, esto lo venimos observando desde algún tiempo. Es bueno que los conductores de automóviles respeten el Reglamento de Tráfico y que las autoridades encargadas de ello, pongan su mano sin contemplaciones sobre los infractores, para garantizar de los peatones y de todos en general.

La Ley está muy terminante en este sentido, a los ebrios, inmorales y desobedientes a los funcionarios públicos que vigilan el orden, no debe dárseles licencia y a los que cometen faltas, más de dos, se les suspende.

El pueblo se queja de estas anomalías y es preciso oírle al pueblo, que la voz del pueblo es la de Dios.

DONDE

Francisca v. de Quiroz, se sirven excelentes alimentos, atenta y esmeradamente.

«H. L. Cole»

Agencia de ampliaciones (medallones y tamaño natural) Fotografía y Foto-joyería. Casa de Polack.

En La Barberia

BOSTON

de Ernesto Galeano Es donde Ud debe afeitarse, por su buen trabajo e higiene.

AMBOS MUNDOS

Cervecería de Santiago Marchado. Sabrosas -- bocas --

Camioneta No 40

Especial para pasajeros y carga, viajes a Paujiles y el Salto. Asientos cómodos, con capacidad hasta para 25 pasajeros. Alejandro TORO, Propietario.

«EL SOL»

::de Ernestina Alba:: Cervecería y refrescos atendida por su popular propietaria.

-Jorge Handal-

Tienda de mercaderías en general.

James Ortiz

Cervecería y Frescos. Latas finas y comestibles. Magnífico reservado. Sabrosas bocas. Atendido por su propietario. Frente a la casa Mahchi.

:-: Alfonso Salmeron y Hno :-:

Los comerciantes en mejor escala de la plaza. Buen surtido y calidad inmejorable de los artículos que expendemos. «Lima Viejo, Cortés»

Sastrería EL FENIX

Ofrece trabajos garantizados. Precios módicos Dirección: Casa que ocupó la Sucursal de la C. J. Warren Lima Viejo, Cortés. Honduras

La Estrella de Progreso

--De Salvador Talhami y Co. --

Ventas por mayor y menor mercaderías en general

Tomás Berrios

Sala de Billar y tienda de mercaderías en general.

«Lima Viejo, Cortés»

José Angel Trujillo

Se hace cargo de construcción de casas de madera y cemento. Muebles finamente acabados. El Progreso. Dirección: Casa de H. Lazo.